

Napoleón Viera Altamirano era un alma noble

New York, 5 de octubre de 1977

Querida Mercedes:

Recibi esta semana la dolorosa noticia de la muerte de nuestro querido Napoleón. En meses pasados pensaba mucho en él porque habíamos contado con una visita suya a mi finca. El me había contado los problemas de sus siembras y yo los de mis vacas.

Napoleón y yo teníamos una unión casi espiritual que empezó en la hora cuando exilado en 1938 entró en nuestra oficina en Madison Avenue y fue recibido por Carlos Dávila y por mí. Al instante le pusimos en su casa, asignándole una pequeña sala como oficina.

Fue de veras un alma noble, al servicio siempre de quien le parecía descuidado. Fue patriota en su país natal y amigo. Centro América era su patria grande, tan amada.

A usted y a Enrique le mando recuerdos afectuosos del esposo, padre y amigo común.

Joshua B. Powers.

NOTA

Publicamos la carta recibida de Nueva York, de Mr. Joshua B. Powers, fundador y propietario de la firma americana que funciona bajo ese mismo nombre, ahora a cargo de su hijo.

Mr. Powers ha sido un elemento de alta valía entre las casas representativas de periódicos de E.E.UU. y conectado por años en forma relevante con las Agencias Internacionales de noticias como la U.P.I., la A.P., etc.

Tal como Mr. Powers lo narra, cuando nuestro Director salió al exilio en 1938, alguien en N.Y., le dio el nombre de esa firma para representar a El Diario de Hoy, en los Estados Unidos. Desde el primer momento Mr. Powers y el

—Favor pase a la Pág. 21.

PANORAMA MUNDIAL

Se acentúa el divorcio entre China y Rusia

Por Eudocio Ravines

LOS CAMBIOS que han intervenido recientemente en el alto comando del Partido Comunista chino y asimismo en los mandos superiores del ejército, han acentuado el cisma existente entre la China Popular y la Unión Soviética. No habrá reconciliación entre los dos países comunistas más grandes.

Este criterio ha sido categóricamente expresado por el vice Primer Ministro Teng Hsiao-ping, a la misión de expertos alemanes occidentales, en materia de defensa, que han visitado China. A las preguntas que se le hicieron sobre las relaciones chinas con la Rusia Soviética, el segundo hombre del gobierno de Pekín respondió: "Ni yo, ni el Presidente Hua Kuo Feng veremos ni viviremos ese acercamiento a que Uds. hacen referencia, creo que el tampoco se producirá en la próxima generación".

Los interlocutores de Teng Hsiao-ping, eran el Presidente de la Comisión de Defensa del Parlamento de la Alemania Federal, dos generales del Ejército y un Almirante. Los alemanes conversaron con el dirigente chino por espacio de dos horas. Y examinaron además, las relaciones entre China, los Estados Unidos y la Europa occidental. El dirigente chino aseveró que entre estos tres "existen aspectos de interés común en el campo de la defensa..."



LAS DECLARACIONES de Teng Hsiao-ping y la posición que exhibe frente a la Rusia Soviética, se ve reforzada notablemente por la designación que acaba de hacerse de Wei Kuo-ching, viejo soldado que combatió al lado de Mao Tse-tung en la década del 30 y que le acompañó al través de la Gran Marcha, como Supremo Comisario Político de todas las Fuerzas Armadas Chinas, con autoridad política sobre ellas. Hay que hacer notar que Wei Kuo-ching es amigo de la intimidad y colaborador político de Teng Hsiao-ping.

El nuevo Comisario Político de las fuerzas armadas viene a reemplazar a Chan Ching-chiao, quien ha sido relevado por demostrar simpatía hacia la "Banda de los Cuatro". Wei tiene 70 años, es actualmente miembro del Politburó del Comité Central del Partido Comunista.

Desde fines de la década de los 60, Wei se desempeñó como Comisario Político en la provincia meridional de Kuantung y ha sido Primer Comisario Militar de Cantón. En la actualidad es además, Vice-presidente de la Asamblea Nacional del Pueblo, y miembro del Consejo Nacional de la Defensa.

Su nuevo cargo equivale en importancia al de Jefe de Estado Mayor General, que está ocupando actualmente su amigo Teng Hsiao-ping. Wei Kuo-ching tiene exactamente la misma posición que Teng y

—Favor pase a la Pág. 65.

Años atrás

Por Nemo

Por mucho tiempo creyeron los antiguos en la existencia de un hipotético "Continente Austral". (DIARIO DEL SALVADOR, 21 de octubre de 1916).

Continente Austral es el nombre con que los antiguos designaban una parte del mundo, entonces absolutamente desconocida, que se imaginaban como un continente que hacia contrapeso en el hemisferio austral, a las tierras que existían en el boreal. No era más que una conjetura confusa, incierta que no tenía otro fundamento que las presunciones.

Esta conjetura se mantuvo durante la antigüedad y la Edad Media y en la aurora de los tiempos modernos los grandes descubrimientos geográficos de los portugueses y los españoles parecían justificar en cierta medida la hipótesis tradicional. Hasta en el siglo XVIII se creía en su veracidad, y en los menores descubrimientos verificados en los mares del sur, se creían ver las pruebas de la existencia del imaginario Continente Austral. Esta hipótesis, sin embargo, ya estaba desacreditada con los viajes de Jaime Cook.

A pesar de todo, aún hay razas del antiguo prejuicio. A la falacia del Continente Austral sucedió desde el siglo XVIII, la del Continente Antártico, y no se necesitaron menos que las exploraciones de Dumont d'Urville y de Jaime Clarke Ross, para demostrar el error.

Fusas y semifusas

Por AIDA de VERDI

21 DE OCTUBRE:
DÍA DEL HOSPITAL

—0—

La enfermedad más peligrosa, después del doctor, es el testamento: más bien muerto porque hicieron testamento, que porque enfermaron. (FRANCISCO DE QUEVEDO).

—0—

La edad de una persona no depende del número de años amontonados sobre su cabeza, sino del número de cataratos que han pasado por ella. (SHIRLEY W WYNNE).

—0—

Honra al médico porque tienes necesidad de él. (AFORISMO MEDICO).

—0—

Nada estorba tanto a la curación como el cambio frecuente de medicinas. (L.A. SENECA).

—0—

Saludable es al enfermo la alegría

—Favor pase a la Pág. 13.

Hoy en la Historia

Por The Associated Press
Hoy es viernes, 21 de octubre, el día número 249 de 1977. Faltan 71 días para fin de año.

En un día como hoy de:

1805. Con el convencimiento de su triunfo frente a la armada española, muere Lord Nelson en la batalla de Trafalgar.

1820. Decreto del General San Martín por el cual se fijan la bandera y el escudo de Perú.

1821. Nace en Moscú Fedor Dostoiéski uno de los colosos de la literatura contemporánea.

1833. Nace en Estocolmo Alfredo Nobel inventor de la dinamita, la gelatina explosiva y diversos procesos químicos. Al morir, dejó

—Favor pase a la Pág. 21.

PUNTO DE VISTA

El ocaso de una democracia

Por Sidney Mazzini V.

—y II—

El señor Carter, Presidente de la que todavía es la nación más poderosa del mundo, los EE.UU., con su liderazgo, no nos lleva a ningún puerto seguro. Con su labor evangelizadora de los derechos humanos, lo único que está haciendo es echar mas leña al fuego. Ahora, el terrorismo y la subversión tienen mas aliento, mas "aires" para el vuelo; se sienten mas fuertes y dispuestos a acometer todas las empresas posibles, con el objetivo principal, la destrucción de los EE.UU., o sea el bastión de la democracia, aprovechándose de las libertades que graciosamente genera. Y la democracia, sigue cada vez mas invalida, sin poder levantarse, sin reacción, ni darnos ninguna tabla de salvación, ni respuesta alguna para defenderla. Va mas bien en retroceso, claudicante, derrolista, seguimos la línea o la política del paraguas que nos legara Mister Chamberlain, el apaciguador de Munich.



Tenemos el caso de Cuba, a quien la propaganda engañosa llama pomposamente "el territorio libre de América". Allí lleemos, que de ese "territorio libre", se elevan los aviones soviéticos TU 95 para inspección y fotografiar uno de los mas modernos destructores de la marina norteamericana, mientras navegaba cerca de Boston. Esto es lo mas natural y corriente en Cuba, que pasaria si un avión estadounidense se eleva desde un país latino americano para inspeccionar un barco ruso? Se armaria la alharaca mas grande en las Naciones Unidas. En cambio, el bueno de Mister Carter ha prohibido, para complacer a Castro, que se prohíba el vuelo de los U2 y observar las instalaciones atómicas y bases submarinas que tiene Rusia en ese territorio colonia soviética de América. Vamos pues, de mal en peor, sino que lo tira la avanzada castró-comunista en Nicaragua.

Es bien difícil en estas circunstancias por las que atravesamos, que una democracia autentica pueda sobrevivir ante el empuje poderoso y desorbitado del actual imperialismo ruso, que pretende dominar el mundo. No nos queda otra alternativa: o ceder ante tal empuje y convivir con el terrorismo y la subversión sin poder hacer nada, con los brazos cruzados, o amarrarnos los pantalones y enfrentarnos a como se pueda, estableciendo otros sistemas políticos, si necesario fuere, para salvaguardar los "restos" de la democracia en nuestras republicas en formación y desarrollo todavia independientes. Vivimos en un estado de emergencia, y en consecuencia deben dictarse medidas emergentes, sin arredrarse, retraerse, ni atemorizarse. Busquemos y tratemos de organizarlos, coordinar nuestras defensas, unimos en un solo haz, no ser apáticos, indiferentes, individualistas, ni menos derrolistas. Ser solidarios unos con otros, menos egoismo, impregnarnos de una dosis de fraternidad, entusiasmo y decisión, bajo el lema de que la UNION HACE LA FUERZA.

COMENTANDO UNA OBRA Toponimia Autóctona de El Salvador

Por Humberto Perla F.

Es satisfactorio, para todo salvadoreño, poder decir de que tenemos una información completa de nuestra toponimia autóctona alrededor de los nombres que motivaron a nuestros antepasados a darle a los distintos lugares, donde se establecieron y por los que transitaban en las busquedas de la satisfacción de necesidades psicológicas y materiales. Desde luego, ello significa perseverante estudio y una investigación disciplinada y lógica de aquellos pueblos de origen lingüístico náhuatl, apay, poton, ulus, mangué, pok'omame, mixe, etc.; a los que agregamos abundantes cognados de origen castellano.

Esta obra se la debemos al historiador Jorge Lardé y Larín, "digno heredero del talento de su padre", como afirmara (1938) el distinguido juriscónsulto e internacionalista Dr. Manuel Castro Ramírez p.

Tan interesante libro, fuente de investigación vernacular y que nos transporta a tiempos precristerianos, a los precolombinos y a la colonización con la dirigencia de las casas de Habsburgo y la de Borbón, de la que es descendiente don Juan Carlos, hoy Rey de España. Este estudio completo de toponimia autóctona, Lardé y Larín, lo divide así:

Tomo I: corresponde al año 1975 y consta de 266 páginas. Dedicado a San Miguel, con motivo del tetracentenario de su titulación de ciudad y al departamento de Morazán, en el centenario de su creación (14 de julio de 1975). Comprende los departamentos de Usulután, San Miguel, Morazán y La Unión.

Tomo II: corresponde al año 1976 y consta de 487 páginas. En él, a la vernacular toponimia, aporta estudio sobre la civilización chortí y el idioma apay, que fue lengua matricial de estos antepasados. Comprende los departamentos de Chalatenango, La Libertad, San Salvador, Cuzcatlán, La Paz, Cabañas y San Vicente.

Tomo III: corresponde al año 1977 y consta de 441 páginas. En él, ademas de la finalidad fundamental, introduce mapas que corresponden a distintas etapas coloniales y de la vida independiente, informaciones estadísticas y personalidades valoradas en su justo merecido, tanto extranjeros como nacionales, como una compulsa en sus estudios arqueológicos, etnológicos y lingüístico del hacer patrio. Nos hace pensar, al teclear su máquina de escribir, estaba bañado del pensamiento filial en Juayúa, ahorrada cuna de Dña. Benigna Larín v. de Lardé, nuestra mana Nina y en Santa Ana, la ciudad que el 31 de diciembre de 1920 nos regalara con un niño, Jorgito, del ejemplar hogar del sabio Lardé y su esposa Dña. Benigna Larín. Este Tomo comprende los departamentos de Ahuachapán, Santa Ana y Sonsonate.

La portada de los tres tomos de Toponimia Autóctona de El Salvador es original, apropiada y relevante, de la que es autor el señor Antonio Flores Hernández.

Ojalá que los intelectuales, especialmente los inclinados al estudio

—Favor pase a la Pág. 65.